

Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung
Herausgeber: Pro Senectute Schweiz
Band: 80 (2002)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

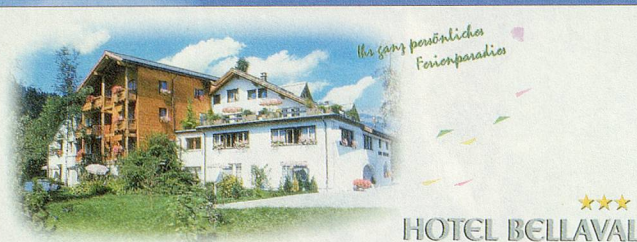
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SCHÖNE FERIEN



★★★★
HOTEL BELLAVAL

Urgemütliches Familienhotel mit allen Einrichtungen für den anspruchsvollen Gast.

Alle Zimmer mit Bad/WC/DU, Telefon, TV, Radio, Minibar, Safe.
Im Dörfchen Laax sehr ruhig und romantisch gelegen.
Schöner Garten zum Entspannen, direkt am Laaxersee.

Preis pro Person pro Tag HP Fr. 92.-

Jasser sind sehr willkommen, der Teppich ist immer bereit.

7031 Laax **Graubünden** Tel. 081 921 47 00
Fam. R. und S. Döbeli Fax 081 921 48 55



Wanderferien mit Ihrem 4-beinigen Liebling

Das tierfreundliche Hotel liegt abseits der Hauptstrasse direkt auf dem Wanderweg zum Caumasee, zum Sportzentrum oder zu anderen Ausflugszielen. Alle Zimmer sind mit Balkon, TV und Kochnische ausgestattet.

Rufen Sie uns an und erkundigen Sie sich nach unseren Seniorenangeboten.

HOTEL AM WALDRAND
drei Sterne und ein grosses Herz
★★★★★

Garni Hotel, CH-7018 Flims-Waldhaus
Telefon 081 911 30 30, Fax 081 911 53 36
www.amwaldrand.ch, info.amwaldrand@kns.ch



Alters- und Pflegeheim Mogelsberg

- Kleinerer, familiärer Betrieb in ländlicher Umgebung
- Ferien-/Erholungsaufenthalt für Senioren oder Behinderte
- Individuelle Pflege/Betreuung
- Rollstuhlgängig
- Auf der Pflegeheimliste des Kt. SG
- VP Fr. 82.-/Tag, Zuschlag für Pflege separat

Alters- und Pflegeheim, Aeschstrasse 23, 9122 Mogelsberg
Telefon 071 374 13 44, Fax 071 374 24 94, a.zentrum@bluewin.ch



★★★ Gästehaus Stimpfle

in Nesselwang im Allgäu

Schöne 2-Zimmer-Wohnung für 2 Personen mit Wohn- und Schlafzimmer, Balkon EUR 190.- mit Halbpension (Frühstücksbuffet und 3-Gang-Wahlmenü) EUR 295.- pro Person und 7 Tage.

Ruhige Lage und doch zentral, Ausgangspunkt für viele Wanderungen und Ausflüge.

Gästehaus Stimpfle, Familie Urs Keller, Jupiterstrasse 7, 87848 Nesselwang, Telefon 0049 8361 92010, www.gastehaus-stimpfle.de



HOTEL/PENSION HEIMELI Diakoniewerk Neumünster 9633 Hemberg/Toggenburg

Kennen Sie ihn, den idyllischen, gemütlichen und sonnigen Ferienort gegenüber dem Säntis und über dem Neckertal? – Nein?! – Dann sollten Sie Hemberg und das umliegende **Ferien- und Wanderland** mit seinen vielfältigen Möglichkeiten und Schönheiten an der Schwelle Toggenburg/Appenzellerland kennen lernen. Sie werden begeistert sein. – Erholungssuchende finden hier trotz Autozufahrt eine Oase der Ruhe. Und wir vom Heimeli sind gerne Ihre Gastgeber.

«...s isch heimeli(g) im Heimeli!»

Wollen Sie mehr über Haus und Gegend wissen, verlangen Sie unsere Unterlagen (Krankenkassenbeiträge möglich).

Das Heimeli-Team
heisst Sie herzlich willkommen!
Tel. 071 378 61 00
Fax 071 378 61 10

VCH HOTELS
Liebenswert - mit Tradition



IDYLL-LANDGASTHOF ALPENROSE
CH-3858 HOFSTETTEN-BRIENZ
Denise und Daniel Wälti
Telefon 033 951 14 10
Fax 033 951 44 81

natürlich geniessen ...

Computerferien für Senioren

- Sie hatten bisher Respekt, aber jetzt wollen Sie doch noch wissen, was man mit einem Computer alles machen kann. Sie lernen von Anfang an, wie man einen Computer startet, man die Maus unter Kontrolle bekommt oder man einen Brief schreibt.
- Wir versprechen eine geduldige Kursleitung.
- Kurs I Einführung in die Informatik (ohne Computerkenntnisse).
- Kurs II Word für Windows Textverarbeitung (Grundkenntnisse werden vorausgesetzt).
- Jeden Morgen wird drei Stunden am Computer gearbeitet.
- Die Nachmittage stehen zur freien Verfügung oder es kann unter kundiger Führung an organisierten Ausflügen in der Region teilgenommen werden.

**Herbstkurs: Kurs I Anreise Sonntag, 29. September 2002
Abreise Samstag, 5. Oktober 2002**

Unterricht von Montag bis Freitag, 8.30 bis 11.30 Uhr

Pauschalpreis für 1 Woche:
6 Tage Halbpension inkl. Unterricht exkl. Ausflüge
im DZ Fr. 970.- / im EZ Fr. 1120.-

In ländlicher Umgebung, Nähe Ballenberg, lernen Sie ganz ohne Stress mit Gleichgesinnten die Tücken und Vorteile der modernen Technik kennen.

Auskunft und Anmeldung:
Volkshochschule Oberhasli/Region Brienz
Sekretariat, Telefon 033 971 38 62



In bester Lage am Thunersee Pension SURSUM

- heimeliges, familiäres Ambiente
- unverändert günstige Preise
- Frischprodukte aus dem eigenen Garten
- Tägliche Kurzandachten

Gerne senden wir Ihnen den Hausprospekt und die Preisliste.
Rufen Sie uns bitte an. Ihre Gastgeber: H. Sarbach, H. Schwarz

Pension SURSUM, CH-3653 Oberhofen, Telefon 033 243 15 22



7018 Flims-Waldhaus

AKTIV-FERIEN Gedächtnistraining und Bewegung mit Trudi Schriber:

29. September – 5. Oktober 02
SFr. 930.- (im DZ oder EZ)
inkl. Kurskosten, Halbpension,
Hallenbad, Sauna, Fitnessraum
& **Gratis Bergbahnenbillet!**

Weitere Infos & Programme:
081 911 01 01

info@hoteldesalpes.ch
www.hoteldesalpes.ch



> Gesundheit und Vitalität

Die Revitalisierungs-Kur mit Molke bringt Seele und Körper in ein natürliches Gleichgewicht.

1 Woche CHF 330.- bis 565.-/Pers.

Familie O.+S. Krapf
CH-6353 Weggis
Telefon 041 392 00 10
E-Mail info@otmarsan.ch



Das goldene Herbstangebot am Thunersee mit See- und Bergsicht.

Kurhaus Hotel Waldpark mit Naturheilpraxis

Eine Oase der Entspannung mit Sauna und Whirlpool. Anwendung von Kräutern, Heublumen- und Moorbädern. Angebot: Rohkost- und vegetarische Menüs. Grosse 2-Bett-Studios mit Koch-nische, TV, Bad/WC, Balkon. Sep. IV-Dusche/WC, rollstuhlgängiger Lift. Wanderwege. Livingroom zur Entspannung. Garten-Grill-Sitzplatz. 10 Busminuten nach Thun, Bahnhof, Schiff, Sportplätze. 20 Autominuten zu den Bergbahnen der Eisriesen im Berner Oberland.

Sie erhalten Bildprospektunterlagen von Giovanni Frattini, Dorfstrasse 44, 3624 Goldwil, Telefon 0041 (0)33 442 21 41, Fax 0041 (0)33 442 22 41

Gedanken zum Älterwerden.



Heute von Heinz Rühmann.

Ich werde oft gefragt, was ich so den ganzen Tag über mache. Am liebsten würde ich sagen: «Der Tag reicht mir nicht.» Aber ich möchte die Menschen nicht kränken. Leider haben viele in den späten Jahren einen gewissen Leerlauf. Das finde ich sehr bedauerlich; denn wenn man einigermaßen gesund geblieben ist, wenn das Gehirn noch funktioniert, dann gibt es doch so wunderbare Sachen im Alter. Jeder hat so seine Wünsche, die bis jetzt noch nicht erfüllt worden sind. Darum sich kümmern und sich weiterbilden, damit man nicht stehenbleibt...

**PRO
SENECTUTE**
Alter hat Zukunft.

Fragen zum Älterwerden? Lernen Sie uns kennen: www.pro-senectute.ch oder 01 283 89 89.